



Septembre 2024

fabroinfo

SWISSMADE 

2
Éditorial
Sur
mesure

3-5
Kugelgarn®
chez Galliker
Fil rouge

6
Fabromont
goes Hollywood
Voici notre film
institutionnel!

7
Distinction
Kugelgarn
Reval® reçoit un
Red Dot Award

8
Événement
«Klimafestival
für die
Bauwende»

fabromont
INSPIRED BY PEOPLE

Éditorial

Sur mesure



Wolfgang Tesch
Codirecteur
Fabromont AG



Marco Dalla Bona
Codirecteur
Fabromont AG

Chères lectrices, chers lecteurs,

Dans ce numéro, nous aimerions mettre en avant deux valeurs centrales de Fabromont: **les relations de partenariat avec nos clients** et **l'ouverture à l'individualité et son vécu**. Ces principes nous guident dans les projets que nous gérons, et la collaboration avec Galliker Transport AG en est un exemple probant. Ensemble, nous avons élaboré pour Galliker une solution personnalisée, à la fois fonctionnelle et en parfaite adéquation avec son identité. La couleur spéciale sur mesure «Galliker» traduit cette étroite collaboration et notre aspiration à réaliser les souhaits des clients de manière individuelle et créative.

La publication de notre premier film institutionnel est une grande étape pour Fabromont. Ce film, qui est en ligne sur notre site web, vous fait découvrir en exclusivité les coulisses de notre production et montre la passion et l'innovation qui sont à l'œuvre dans la fabrication de notre Kugelgarn®. Nous ne voulons pas nous contenter de livrer des produits. Nous voulons faire de nos valeurs et de notre mode de fonctionnement une expérience tangible.

L'obtention du **Red Dot Award** pour notre collection **Kugelgarn Reval®** est un autre fait majeur. Cette récompense de l'excellence du design produit montre que nos efforts en termes de qualité, d'innovation et de durabilité sont reconnus au niveau international. Reval® représente la symbiose parfaite entre le design et la conscience écologique – c'est un produit qui convainc par ses matériaux recyclés et les normes de production les plus élevées dont il est le fruit.

Nous vous invitons à plonger dans l'univers de Fabromont et à découvrir nos innovations et notre passion pour les revêtements de sol durables et de haute qualité – «Inspired by People».

Avec nos meilleures salutations,

Wolfgang Tesch
Codirecteur

Marco Dalla Bona
Codirecteur

Mentions légales

Éditeur: Fabromont AG, Industriestrasse 10, CH-3185 Schmitten **Responsable du contenu:** N. Hessler
Impression: Kirchner Print.Media, D-Kirchlengern **Tirage:** 2000 ex. **www.fabromont.ch**

Une conception sur mesure de Kugelgarn® chez Galliker

Fil rouge

Chez Fabromont, il nous tient à cœur de cultiver la confiance et le partenariat. De l'idée de départ à la réalisation finale, nous travaillons main dans la main avec nos clients pour développer des solutions sur mesure, à l'image de leur vision. Et c'est aussi ce qui s'est passé chez Galliker Transport AG.

L’objectif: un revêtement de sol qui, en plus d’être durable et résistant à l’usure, fasse sensation sur le plan du design et se fonde parfaitement dans le concept de bureau de Galliker à l’international. Le défi idéal à nos yeux!

Découvrez dans notre entretien avec Ueli Meier, responsable technique et entretien chez Galliker, la genèse d’un concept de revêtement de sol unique – de la mise au point de sa propre couleur à l’intégration parfaite dans le concept d’aménagement. Christoph Hofstetter, chef de secteur chez Fabromont, était aussi présent à l’entretien. Interlocuteur central pour Galliker, il a accompagné le projet dès le début avec ses conseils avisés.



Ueli Meier, responsable technique et entretien chez Galliker, et Christoph Hofstetter, chef de secteur terrain Plateau / Suisse centrale chez Fabromont, en plein entretien.

Fabromont: Comment avez-vous connu Kugelgarn®?
Ueli Meier: Nous connaissions le produit depuis longtemps. Dans notre secteur, où la capacité de charge et la longévité sont primordiales, le concept de Kugelgarn® s’est toujours démarqué positivement.

Qu’est-ce qui vous convainc dans Kugelgarn®?
Sa robustesse, et le fait qu’on puisse remplacer facilement et rapidement le revêtement aux endroits fortement sollicités, sans démarcation visuelle. Ensuite, bien sûr le prix, mais aussi surtout l’empreinte écologique, qui était un facteur important pour nous. Notamment par rapport au revêtement de sol standard précédent.

«Je remercie la société Galliker, en particulier Ueli Meier, pour l’ouverture à l’égard de Kugelgarn®. Ce fut une formidable expérience que de trouver ensemble une solution, qui réponde aux attentes du client et fasse plaisir à toutes les personnes impliquées. Pour moi, Galliker est une entreprise de premier plan, et je suis fier que nous soyons leur fournisseur ici. Je suis fermement convaincu que Kugelgarn® fera le bonheur du client pendant de nombreuses années. Encore une fois, un grand merci», déclare C. Hofstetter.
Plongez dans l’univers de la création de sols innovants – made by Fabromont et inspired by people.

Quels critères doit remplir un revêtement de sol chez Galliker?
Une longue durée de vie, c’est clair! En plus, il doit correspondre à l’identité visuelle et s’inscrire dans le concept global de l’infrastructure de bureau.

Comment s’est déroulée la phase de planification et conseil avec Fabromont?
La planification et l’exécution se sont très bien passées. Le représentant de Fabromont, Monsieur Christoph Hofstetter, connaît son produit sur le bout des doigts. Grâce à sa longue expérience, il nous a parfaitement conseillés et épaulés pour ce projet.

À la fin, une couleur spéciale «Galliker» a même vu le jour. Expressément conçue pour Galliker, elle sera utilisée dans tous vos site à travers le monde. Comment est-ce arrivé?
Avant déjà, nous avions dans nos bureaux une moquette spécialement fabriquée pour nous. Lors d’un entretien avec Monsieur Hofstetter, on s’est demandé ce qu’il fallait pour que tous nos bureaux soient revêtus avec Kugelgarn®. Je lui ai donc donné un échantillon de notre ancienne moquette, pour que Fabromont puisse concevoir un modèle avec cette couleur. Au bout de 10 jours, j’avais deux échantillons sur mon bureau. J’ai été bluffé par la rapidité avec laquelle tout avait avancé. Les deux propositions me plaisaient beaucoup. J’en ai discuté avec le chef et la direction. Une fois le prix et les autres modalités clarifiés, nous avons choisi l’un des deux échantillons. D’ailleurs, j’ai fait la connaissance de la personne qui a créé les échantillons. Ce collaborateur de Fabromont a un très bon œil et



Kugelgarn® décliné dans la couleur spéciale Galliker habille non seulement le siège de Galliker à Altishofen, mais aussi les sites du monde entier.

le fil rouge de notre identité visuelle. Il s’agit d’un rouge particulier, avec des tons gris et un soupçon d’aubergine, qui offre un contraste efficace avec les couleurs de notre entreprise. Nous savons que le rouge peut être un coloris exigeant, mais avec cette nuance, nous avons réussi à apporter une touche de couleur incroyable qui s’intègre à merveille dans l’aménagement de nos bureaux.

connaît son métier. Pour moi, ce genre de collaboration, c’est le nec plus ultra.

Êtes-vous satisfait du nouveau revêtement de sol en Kugelgarn®, là où il a déjà été posé?
Oh que oui! Le revêtement de sol s’harmonise parfaitement sur le plan visuel avec notre aménagement de bureau et l’intérieur. Et question charge et résistance à l’usure, je n’ai rien à redire pour l’instant.

Comment la couleur spéciale «Galliker» s’intègre-t-elle dans le concept global et en quoi ce ton rouge est-il si particulier?
La couleur spéciale «Galliker» a été spécifiquement mise au point pour reprendre symboliquement

En quelques mots, comment décririez-vous la collaboration avec Fabromont?
Pas besoin d’un grand discours. En fait, un seul mot suffit: top!

Et pour finir, un petit conseil à donner à d’autres clients à propos de Kugelgarn®?
Faites-vous conseiller et faites-vous expliquer les avantages de Kugelgarn®. Surtout si vous avez de grandes surfaces et vos propres idées de coloris, vous pourrez parfaire l’ambiance générale avec un excellent produit. Cela s’est passé ainsi chez nous, et nous ne pouvons que recommander la collaboration avec Fabromont!



Télégramme de l’objet

Maitre d’ouvrage
Galliker Transport SA,
CH-Altishofen

Architecte
Fent SA, CH-Seon

Poseur
INDECOR SA,
CH-Schindellegi

Qualité
Kugelgarn® Symphonie
couleur spéciale
«Galliker»

Formes de livraison
Lés

Surface totale
2600 m²

Photographe
René Rötheli

Premier film institutionnel de Fabromont

Inspired by People – ça tourne!

Vous êtes-vous déjà demandé qui se trouvait derrière le revêtement de sol textile Kugelgarn®?

Le succès du produit est à porter au crédit de nombreuses personnes qui travaillent avec passion. Il repose sur les valeurs Fabromont – qualité, tradition et innovation. Pour la première fois, un film institutionnel présente ces personnes, qui nous ouvrent en exclusivité les portes de la production de l'inimitable Kugelgarn®.

Au cœur du film se trouvent les clients, les collaborateurs – et bien sûr le produit de qualité, Kugelgarn®. Fruit d'un artisanat traditionnel et de techniques ultra modernes, voilà plus d'un demi-siècle que des revêtements de sol sont fabriqués à Schmitten, avec un succès qui dépasse les frontières de la Suisse. Le film s'adresse aux architectes, aux designers et à tous ceux qui recherchent des solutions haut de gamme et écologiques pour le sol. Il est en ligne dès à présent sur le site web et les canaux de médias sociaux de l'entreprise.

<https://inspiredby.fabromont.ch/fr>



Red Dot Award pour Kugelgarn Reval®

Excellent!

La dernière collection de Fabromont a été récompensée en 2024 par le célèbre Red Dot Award dans la catégorie Product Design.

C'est l'innovant Kugelgarn Reval® qui a été primé. Composé à 100% de fil ECONYL® dans la couche d'usure et de polyester recyclé dans le backing, il séduit par ses matériaux remarquablement choisis et par sa polyvalence. Fabriqué en Suisse, il répond aux plus hauts standards de production et respecte l'environnement. La fabrication minutieuse et l'utilisation de fibres recyclées haut de gamme garantissent une longue durée de vie et une excellente résistance à l'usure. La collection de revêtements de sol incarne la vision de Fabromont: créer des produits écologiques qui ne transigent ni sur le design ni sur la fonctionnalité.

Disponible dans huit coloris attrayants, le revêtement de sol textile s'intègre parfaitement dans toutes sortes d'aménagement intérieur et offre des possibilités d'utilisation flexibles pour les bâtiments. La palette de coloris a été choisie avec soin pour distiller à la fois une élégance intemporelle et des accents de modernité.

Le Red Dot Award est l'un des prix de design les plus connus au monde. Il est synonyme d'une qualité de design hors pair. Le jury est composé d'experts internationaux, qui évaluent chaque année les meilleurs produits dans plusieurs catégories.



Annonce de manifestation

Fabromont au «Klimafestival für die Bauwende» à Berlin



Après seulement deux éditions, le «Klimafestival für die Bauwende» de Heinze et BauNetz est déjà devenu l'un des principaux rendez-vous du secteur du bâtiment, lorsqu'il est question de construction durable.

Fabromont, qui entend bien apporter sa pierre à l'édifice avec ses produits durables Kugelgarn®, les présentera en tant qu'exposant du festival. Rendez-vous les 21 et 22 novembre 2024 pour s'informer et échanger avec d'éminents experts sur les évolutions actuelles, les idées et les produits de l'industrie du bâtiment. La présentation de notre projet certifié DGNB «Evangelische Bank Kassel» avec l'architecte Alexander Reichel sera le point fort de notre stand.



L'événement se tiendra au centre de congrès Station à Berlin.

Pour en savoir plus sur la manifestation:

klimafestival.heinze.de/

Talon d'information

Veillez m'envoyer les informations suivantes

- ☐ Échantillon numérique «Kugelgarn Reval®»
- ☐ Envoi régulier du «fabroinfo»
- ☐ Brochure «Kugelgarn® pour les bureaux»
- ☐ Brochure «Kugelgarn® dans la formation»
- ☐ Brochure «Kugelgarn Volta®»
- ☐ Brochure «Des aménagements de sol versatiles avec Kugelgarn®»
- ☐ Brochure «Extraordinaire. Le revêtement de sol pour répondre à tous les besoins»
- ☐ Échantillon «acoustique»
- ☐ Je ne souhaite plus recevoir «fabroinfo»

Conseils personnalisés

- ☐ Veuillez me contacter.

Expéditeur

☐ Monsieur ☐ Madame

Prénom

Nom

Société

Rue, numéro

NPA, lieu

Pays

Téléphone

E-mail

Veillez compléter et renvoyer le talon par la poste ou par courriel à:

Fabromont AG, Industriestrasse 10, CH-3185 Schmitten, kundendienst@fabromont.ch